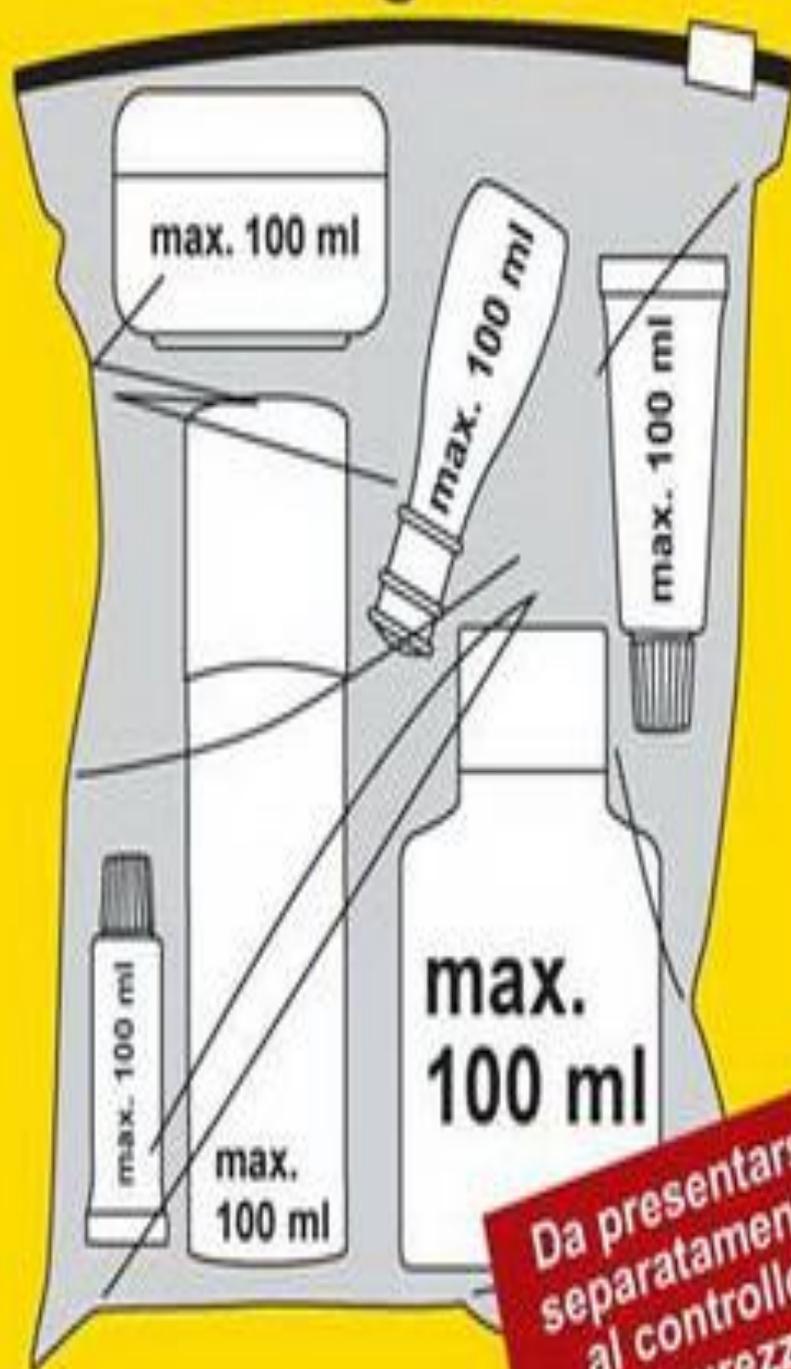




# Nuove regole per il bagaglio a mano in vigore da lunedì 6 novembre 2006 in tutti gli aeroporti dell'Unione Europea, Norvegia, Islanda e Svizzera.



- ▶ Volume massimo 1lt.
- ▶ Richiudibile
- ▶ Trasparente

Medicine e cibi speciali  
necessari durante il volo  
possono non essere  
inseriti nella busta  
di plastica.



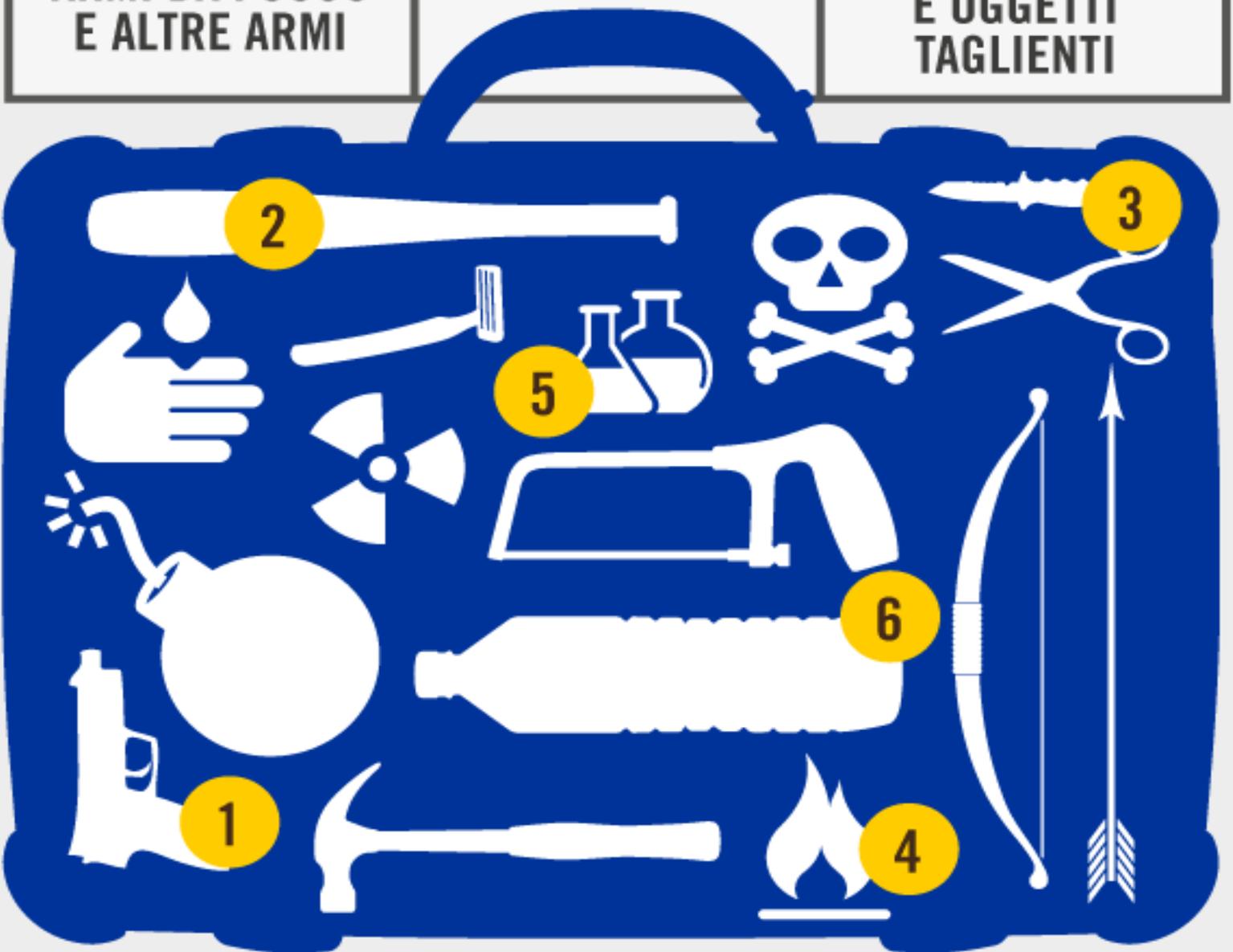
**Da presentarsi  
separatamente  
al controllo  
di sicurezza.**

# ARTICOLI PROIBITI NEL BAGAGLIO A MANO

1  
PISTOLE,  
ARMI DA FUOCO  
E ALTRE ARMI

2  
STRUMENTI  
SMUSSATI

3  
ARMI  
APPUNTITE  
E OGGETTI  
TAGLIANTI



4  
ESPLOSIVI  
E SOSTANZE  
INFIAMMABILI

5  
SOSTANZE  
CHIMICHE  
E TOSSICHE

6  
LIQUIDI



**Dal 31 gennaio 2014**



## **NUOVE REGOLE PER I LIQUIDI A BORDO**

**Solo alcuni liquidi** possono essere trasportati come **bagaglio a mano** e devono essere presentati **separatamente** al momento del controllo di sicurezza.

Le regole si applicano a tutti i **liquidi, aerosol, gel, sostanze in pasta, lozioni, schiume, creme, conserve, miscele liquide/solide** o ad altri articoli di analoga consistenza.

**VERIFICA QUALI LIQUIDI  
PUOI PORTARE A BORDO**

**ADR** **Aeroporti  
di Roma**



### **DA CONTROLLARE**



#### **Liquidi in recipienti da 100ml**

o di capacità inferiore, confezionati in un singolo sacchetto di plastica trasparente e richiudibile da 1 litro.



#### **Liquidi acquistati nei Duty Free.**

Gli articoli con la relativa ricevuta devono essere sigillati, al momento dell'acquisto, all'interno di un sacchetto di sicurezza con bordo rosso.

- Non aprire il sacchetto di sicurezza prima di giungere alla destinazione finale.
- L'addetto alla sicurezza potrebbe chiedere di aprire il sacchetto per esaminare il contenuto. Nel caso abbiate un volo di coincidenza in un altro aeroporto, siete pregati di informarne l'addetto della sicurezza così da risigillare i liquidi in nuovo sacchetto di sicurezza.



#### **Medicinali e prodotti dietetici speciali,**

quali alimenti per bambini, indispensabili per il viaggio. Per i farmaci può essere richiesta la prescrizione medica.



### **PROIBITI**



Tutti gli altri liquidi, aerosol e gel devono essere inseriti nel bagaglio da stiva.

#### **IN AEROPORTO**

- *In via eccezionale, gli addetti alla sicurezza possono aprire le bottiglie o i recipienti per effettuare gli opportuni controlli.*
- *In via eccezionale ed esclusivamente per motivi di sicurezza, i liquidi possono non essere ammessi.*

In caso di dubbi chiedete anticipatamente ulteriori informazioni in aeroporto, alla compagnia aerea oppure agli addetti vendite dei Duty Free.

## Maggiori informazioni su liquidi, aerosol e gel Further information on liquids, aerosols and gels

È possibile portare come bagaglio a mano solo alcuni liquidi che devono essere presentati ai controlli di sicurezza

Le regole indicate di seguito si applicano a tutti i liquidi, aerosol, gel, paste, lozioni, spume, spray, creme, marmellate, miscele liquide/solide e altri prodotti di analoga consistenza

*Only certain liquids may be carried as hand luggage and they must be presented at security  
The rules below apply to all liquids, aerosols, gels, pastes, lotions, foams, creams, jams,  
liquid/solid mixtures and other items of similar consistency*

### In viaggio con i liquidi del duty free: / Travelling with duty free liquids:



✓ A partire dal 31 gennaio 2014, i liquidi acquistati al duty free di qualsiasi aeroporto o compagnia aerea possono essere portati come bagaglio a mano

✓ Il liquido del duty free e la prova di acquisto devono essere sigillati al momento dell'acquisto dentro un sacchetto di sicurezza dotato di bordo rosso (vedi immagine)

Non aprire il sacchetto di sicurezza fino a quando non sei arrivato alla tua destinazione finale

L'addetto ai controlli può aver necessità di aprire il sacchetto di sicurezza. In questo caso, qualora tu abbia una coincidenza per un altro aeroporto, avvisa l'addetto ai controlli in modo da poter sigillare i tuoi liquidi del duty free in un nuovo sacchetto di sicurezza



✓ Starting 31st January 2014, duty free liquids purchased from any airport or airline may be carried as hand luggage

✓ Your duty free liquid and receipt must be sealed at the time of purchase inside a security bag with a red border (see image)

Do not open the security bag until you arrive at your final destination

The security officer may need to open the security bag for screening.

In case you have a connecting flight at another airport, please alert the security officer so your duty free liquids may be re-sealed in a new security bag

### In viaggio con altri liquidi, aerosol e gel: / Travelling with other liquids, aerosols and gels:



✓ **COSA SI PUÒ PORTARE** liquidi in contenitori di capienza non superiore a 100 ml inseriti in un sacchetto di plastica trasparente, richiudibile, di capienza non superiore a 1 litro (vedi immagine)

✓ **COSA SI PUÒ PORTARE** medicinali e prodotti dietetici particolari (ad esempio alimenti per neonati) necessari per il viaggio. Ti potrebbe essere richiesta prova di autenticità di tali prodotti

✗ **COSA NON SI PUÒ PORTARE** tutti gli altri liquidi, aerosol e gel devono essere inseriti nel bagaglio da stiva

✓ **ALLOWED:** Liquids in containers of 100ml or less packed in a single transparent, re-sealable 1-litre plastic bag (see image)

✓ **ALLOWED:** Medicines & special dietary products, such as baby food, vital for the trip. You may be asked for proof of authenticity

✗ **NOT ALLOWED:** All other liquids, aerosols and gels should be placed in your checked (hold) luggage



### All'aeroporto: / At the airport:

☐ **Presenta i liquidi separatamente** rispetto al restante bagaglio a mano per i controlli di sicurezza

In casi eccezionali, l'addetto alla sicurezza potrebbe aprire bottiglie o contenitori per i controlli

In casi eccezionali, ed esclusivamente per ragioni di sicurezza, i liquidi potrebbero non essere ammessi

☐ **Present your liquids separately** from other hand luggage for screening at security

Exceptionally, security may open bottles or containers for screening

Exceptionally and solely for security reasons, liquids may not be permitted

# Il Bagaglio

## Etichetta bagaglio

Le consigliamo di apporre la targhetta nominativa con i suoi recapiti che le sarà consegnata in aeroporto.

## Bagagli a Mano

E' consentito portare in cabina un solo bagaglio a mano del peso massimo di 8 kg che, comprese le maniglie, le tasche laterali e le rotelle, non superi le seguenti dimensioni: 55 cm di altezza, 35 cm di larghezza e 25 cm di spessore. In aggiunta Alitalia consente di portare a bordo un accessorio a scelta tra i seguenti: Borsa portadocumenti, Pc portatile, Borsetta da donna. Verificare con attenzione le **misure e il peso** del proprio bagaglio a mano con il personale della compagnia Alitalia o presso i misuratori bagaglio ubicati vicino ai banchi accettazione, prima dell'imbarco. I bagagli dei passeggeri che non effettuano o non superano il controllo e le verifiche delle misure massime potrebbero non essere accettati a bordo e potrebbero essere soggetti a pagamento.

## Bagagli da Imbarcare in stiva

Il bagaglio da imbarcare in stiva non può superare il **peso di 23 kg**, a seconda della classe di viaggio e della destinazione, e la **dimensione di 158 cm** (somma di altezza + larghezza + spessore). all'accettazione il bagaglio viene pesato ed etichettato con nominativo, itinerario, codici di scalo, numeri di volo e data. lo scontrino dell'etichetta serve a identificarlo all'arrivo ed eventualmente nel corso della sua ricerca in caso di smarrimento. Le consigliamo di apporre una targhetta nominativa con i tuoi recapiti, per poterti contattare in caso di problemi con il tuo bagaglio.



## Limitazioni di Sicurezza per il Bagaglio a Mano

Mentre non vi sono limitazioni per i liquidi inseriti nel bagaglio da stiva (quello consegnato al check-in per essere ritirato nell'aeroporto di destinazione), nel bagaglio a mano che viene presentato ai controlli di sicurezza aeroportuale, i liquidi consentiti sono invece in piccola quantità. Essi dovranno infatti essere contenuti in recipienti aventi ciascuno la capacità massima di 100 ml (1/10 di litro) od equivalenti (es: 100 grammi) ed i recipienti dovranno essere inseriti in un sacchetto di plastica trasparente e richiudibile, di capacità non superiore ad 1 litro (con dimensioni pari ad esempio a ca. cm 18 x 20). Dovrà essere possibile chiudere il sacchetto con il rispettivo contenuto (cioè i recipienti dovranno poter entrare comodamente in esso). Per ogni sarà permesso il trasporto di un solo sacchetto di plastica delle dimensioni suddette. Possono essere trasportati al di fuori del sacchetto, e non sono soggetti a limitazione di volume, le medicine ed i liquidi prescritti a fini dietetici.

### Per liquido deve intendersi:

acqua ed altre bevande, minestre, sciroppi, creme, lozioni ed olii, mascara, profumi, spray, gel, inclusi quelli per i capelli e per la doccia, contenuto di recipienti sotto pressione, incluse schiume da barba, altre schiume e deodoranti, sostanze in pasta, incluso dentifricio, miscele di liquidi e solidi ogni altro prodotto di analoga consistenza.

**Non ammesso:** Crema di cioccolato, Burro di arachidi Mascara liquido, Lucida labbra liquido, Yogurt, formaggio fresco, Formaggio spalmabile, Deodoranti aerosol, roll on.

**Ammesso:** Sandwich preparati con crema di cioccolato, Sandwich preparati con burro di arachidi Cipria, fard, Rossetto solido, Talco in polvere, Formaggi in forma solida (es. parmigiano)

## Preparazione del Bagaglio

### **Cosa mettere in valigia**

- Controlli le previsioni del tempo per la sua destinazione.
- Consulti la nostra guida al trasporto di liquidi, oggetti appuntiti e altri oggetti sottoposti a restrizione per agevolare il passaggio attraverso i controlli di sicurezza.
- Riponga medicine, denaro e documenti importanti nel bagaglio a mano.
- Preparando la valigia, riunisca i vari indumenti in modo da evitare la formazione di pieghe.
- Posizioni gli oggetti pesanti, come ad esempio le scarpe, nella parte inferiore della borsa.
- Non dimentichi di lasciare un po' di spazio in valigia per gli eventuali acquisti! Porti con sé una leggera borsa pieghevole se pensa di aver bisogno di più spazio durante il viaggio di ritorno.
- Si assicuri di conoscere la sua franchigia bagaglio a mano e la franchigia bagaglio registrato - se pensa di aver bisogno di più spazio, può usufruire, a pagamento, della franchigia bagaglio extra.

### **Gestione del bagaglio**

- Utilizzi una bilancia digitale per verificare il peso del suo bagaglio ed evitare di incorrere in supplementi per il bagaglio in sovrappeso in aeroporto.
- Applichi sui suoi bagagli, sia all'interno che all'esterno, un'etichetta con il Suo nome, l'indirizzo di destinazione, l'indirizzo email ed il numero di cellulare.
- Prima del viaggio si assicuri di rimuovere tutte le etichette dei voli precedenti dal bagaglio.
- Nel caso in cui desideri proteggere il suo bagaglio con un lucchetto, consigliamo l'uso di lucchetti approvati dalla TSA per evitare danni potenziali al bagaglio nel caso in cui esso debba essere aperto dagli addetti ai bagagli o dagli ispettori di sicurezza.
- Si assicuri che eventuali tracolle e maniglie sporgenti o lente siano fissate al bagaglio.
- Personalizzi i suoi bagagli con cinghie colorate ed etichette per riconoscerli sul nastro bagagli.

## Smarrimento del Bagaglio

- In caso di smarrimento del bagaglio all'aeroporto è indispensabile procedere, prima di lasciare l'aeroporto, alla stesura dell'apposito modulo di denuncia smarrimento bagaglio P.I.R (Property Irregularity Report) presso l'ufficio aeroportuale di competenza.